

News Release

ILAB News Release: [08/24/2012]

Contact Name: Jason Kuruvilla or Gloria Della

Phone Number: (202) 693-6587 or x8666

Release Number: 12-1764-NAT

US Department of Labor issues statement on agreement between General Motors and workers in Bogota, Colombia

WASHINGTON — The U.S. Department of Labor today issued the following statement regarding an agreement reached by General Motors Colmotores and its current and former workers:

"The U.S. Department of Labor congratulates General Motors Colmotores and the Association of Injured Workers and Ex-Workers of General Motors Colombia, which is comprised of current and former workers, for reaching an agreement to participate in mediation facilitated by the U.S. Federal Mediation and Conciliation Service. The workers of ASOTRECOL also have ended their hunger strike.

"The U.S. Embassy Bogota and the U.S. Department of Labor have been following the GM Colmotores — ASOTRECOL case closely, and actively engaged with both the parties and other stakeholders to come to a resolution. The Labor Department will continue to monitor developments closely but welcomes the stated 'good faith commitment to dialogue and mediation' by both parties as the way forward in peacefully resolving their differences."

Twelve members of ASOTRECOL have been protesting in front of the U.S. Embassy Bogota since Aug. 1, 2011, alleging wrongdoings by GM Colmotores. On Aug. 1, 2012, the group began a hunger strike. This week, representatives from GM headquarters and the United Auto Workers traveled to Colombia to help broker a path forward between the two groups.

<http://www.dol.gov/opa/media/press/ilab/ILAB20121764.htm>

News Release

ILAB News Release: [08/24/2012]

Contact Name: Jason Kuruvilla or Gloria Della

Phone Number: (202) 693-6587 or x8666

Release Number: 12-1764-NAT

El Departamento de Trabajo emite comunicado sobre el acuerdo entre General Motors y trabajadores en Bogotá, Colombia

WASHINGTON — El Departamento de Trabajo de los EE.UU. emitió hoy el siguiente comunicado sobre el acuerdo llegado entre la compañía de General Motors Colmotores y sus trabajadores actuales y anteriores.

"El Departamento de Trabajo de los EE.UU. felicita a General Motors Colmotores y a la Asociación de Trabajadores y Extrabajadores Enfermos de General Motors Colmotores (ASOTRECOL), compuesta por trabajadores actuales y anteriores, por llegar a un acuerdo para participar en una mediación facilitada por el Servicio Federal de Mediación y Conciliación de los EE.UU. También, los trabajadores de ASOTRECOL pusieron fin a su huelga de hambre.

"La Embajada de EE.UU. en Bogotá y el Departamento de Trabajo de los EE.UU. han estado siguiendo muy de cerca el caso entre GM Colmotores y ASOTRECOL, y están activamente en contacto con ambas partes y otros socios para lograr una resolución. El Departamento de Trabajo continuará monitoreando atentamente estos desarrollos pero da la bienvenida al referido 'compromiso de buena fe para el diálogo y la mediación' por ambas partes como forma de salir adelante pacíficamente en la resolución de sus diferencias".

Doce miembros de ASOTRECOL estuvieron protestando frente de la Embajada de EE.UU. en Bogotá desde el 1 de agosto del 2011, alegando faltas cometidas por GM Colmotores. El 1 de agosto del 2012, dio inicio a su huelga de hambre. Esta semana, representantes de la sede de GM y de United Auto Workers viajaron a Colombia para ayudar en la apertura de un camino adelante entre los dos grupos.

<http://www.dol.gov/opa/media/press/ilab/ILAB20121764s.htm>



UNITED STATES DEPARTMENT OF LABOR

Bureau of International Labor Affairs (ILAB)

